

## SUPERVIZIO PRI LA UNIVERSALA KONGRESO DE UEA EN ARUSHA TANZANIO DATITA JE LA 03-A ĜIS LA 10-A DE AUGUSTO 2024.



### I. ENKONDUKO

Certe, mi ĝojas kaj entuziasmas havi ĉi tiun ŝancon partopreni en ĉi tiu vigla marka kongreso kiu okazis en la lando preskaŭ najbara de nia lando, Demokratia Respubliko Kongolando. Ĉar estas la unua fojo, ke oni partoprenas en ĝi ekde la kreado de la lingvo de paco kaj solidareco tutmonde, mi dirus. Mi estas tre fiera kaj tre feliĉa partopreni kun kelkaj el miaj esperantistaj lernantoj de 2009; kiel ekzemple: Joël MUHIRE NDAZIBONEYE (Esperantista kantisto kaj esperantista instruisto) kiu nuntempe loĝas en Goma, Prime NSABIMANA NTIBAKUNZE (prezidanto de la klubo nomata « Kasasa E-Klubo » sen forgesi la kunlaborantojn de tiu ĉi klubo, kiuj ankaŭ partoprenis la Universalan Kongreson de Esperanto :

F-ino Sylvie NZALAMBA kaj Gentille KAVIRA LEKI), Dubois BAHATI KERAKABO (Lernejestro de Studoj ĉe Mezlernejo BUZITO)... sen forgesi aliajn esperantistojn el Goma. Same por aliaj esperantistoj: Prospère GATO NDAYAZI, Faustin AKILIMALI NIZEYIMANA, Héritier KWIZERA BARASEBANYA, Justin Kaze BALUME LUKOO, kiuj estis elektitaj por partopreni sed pro manko de financaj rimedoj por akiri ŝtatajn vojaĝdokumentojn (Anstataŭo de la nacia pasporto kaj sanregistro de la sankunordigo), maltrafis ĉi tiun bonegan ŝancon por

etoso. Ni deziras al ili bonan ŝancon partopreni en la venontaj afrikaj kongresoj, universalaj kongresoj ktp.

## II. MIAJ SINCERAJ DANKOJ

Ni dankas al UEA asocio, kiu klopodis por helpi nin finance por ĉiuj vojaĝtransportoj kaj restado en Arusha dum la tuta periodo de la Esperanto-agado. Miaflanke, mi ankaŭ ne forgesos danki miajn esperantistajn geamikojn, kiuj donis al mi senpagan konsilon por partopreni en ĉi tiu vigla kaj rimarkinda renkontiĝo en Afriko.

## III. VOJAĜO AL LA TURISMA URBO ARUSHA/TANZANIO

Nia vojaĝo el Rutshuru – Goma – Ruando – Sudo – Kivu/DR Kongolando – Burundio – Aruŝo/Tanzanio multe kostis al ni ĉar estis longa kilometra distanco. Ni ĉiuj estis tro lacej dum ĉi tiu longa vojaĝo. Malgraŭ la laceco, ni estis bone akceptitaj de la loka tanzania popolo. Tanzanio estas trankvila, unuigita kaj gastama lando kun bone difinita ordo kaj daŭrigebla paco. Neniu estis ĝenita dum la periodo de la Esperanto-Kongreso. Fine, ni ĵetas florojn sur ĉi tiun landon, ĉar ni ĉiuj cirkulis en la urbo senmalfacile kaj sen ajna incidento.

## IV. PROGRESO PRI AKTIVADOJ DE LA UNIVERSALA KONGRESO EN ARUSHA

Estas vere, ke Aruŝo estas turisma urbo ĉar ĝi enhavas sufiĉe da muzeoj por viziti, naciaj parkoj kiel (Ngorongoro, Serengeti, Manyara, Tarangire, Kilimandjaro, Mikumi, ktp).

De nia alveno al AICC-ejo (Arusha International Conference Center), **Sabate la 3-an de Aŭgusto 2024**; ĉiu partoprenanto ricevis sian kongreslibron kie estis ĉiuj diversaj programeroj de la semajna aktivado kaj saketon kun la vortoj kaj emblemo « *109-a UNIVERSALA KONGRESO DE ESPERANTO* ».

Tiun saman tagon al la vespero (17:30 ĝis 19:30) ni partoprenis en la foira movado. Estis diversaj Esperanto-asocioj kiuj prezentis kaj elmontris siajn belajn artikolojn eldonitajn en Esperanto, aliaj prezentis siajn vestaĵojn kun la Esperanta emblemo. Inter tiuj Esperanto-asocioj jen estas:

### IV.A. UEA (Universala Esperanto Asocio)

La respondeculo prezentis revuojn kaj librojn eldonitajn de tiu ĉi asocio. Ĉi tie sufiĉe da esperantistoj ricevis donacojn de gramatikaj libroj, revuoj, flugfolioj kun informoj pri la venonta kongreso kiu okazos en la urbo **BRNO la 19-an – 26-an de julio 2025 en Ĉeĥio**.

Ni alvokas ĉiujn esperantistojn amase aliĝi por partopreni. Aliĝligilo: <https://uea.org/alighoj/perantoj>



#### IV.B. ESF (Esperantic studies foundation, angle) esperante estas Fondaĵo pri Esperanto-Studoj)

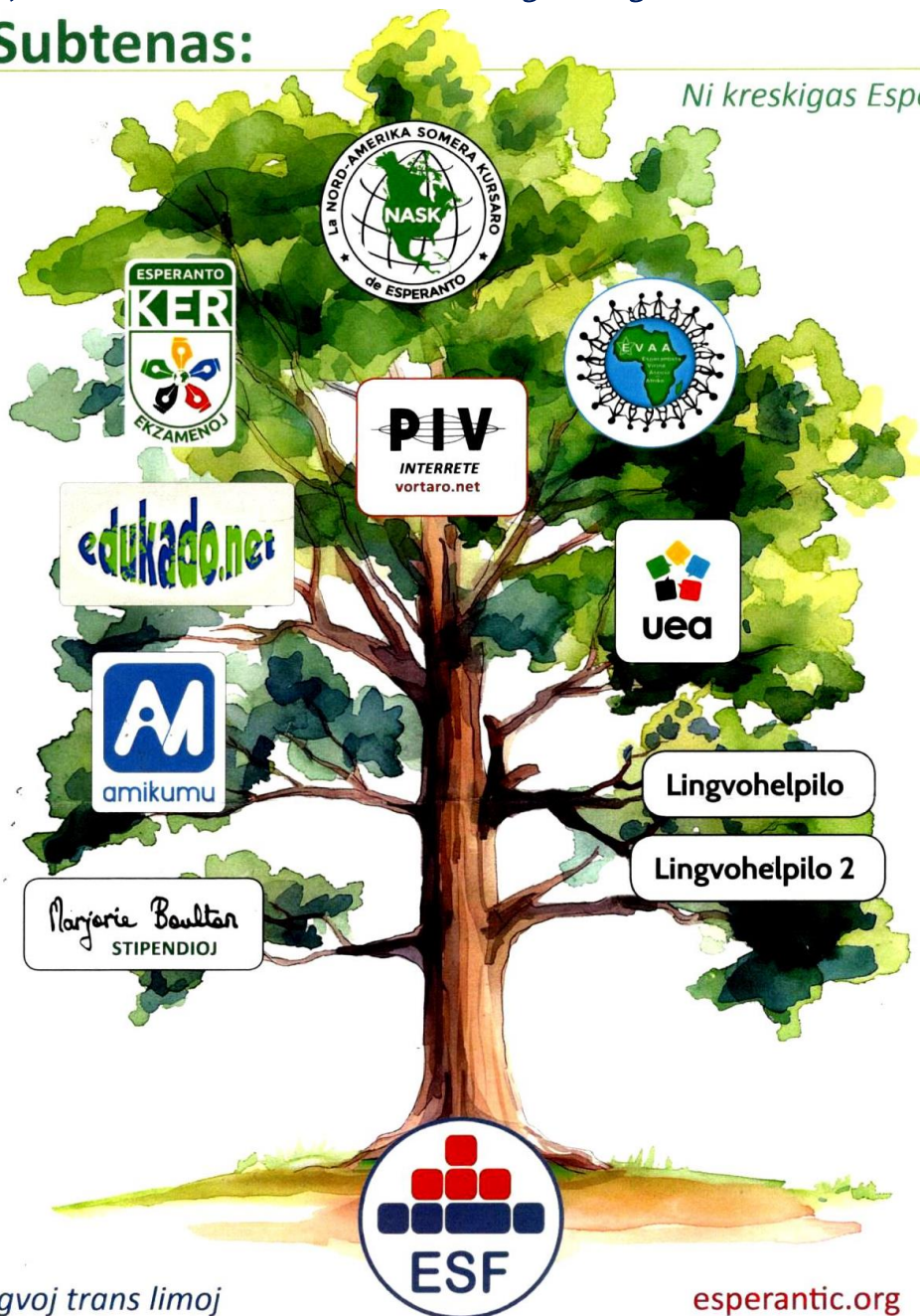
Neprofitcela organizaĵo de volontuloj kreita en 1968. Tiuj volontuloj ĉiufoje faras financajn kontribuojn por subteni iujn esperantajn projektojn tutmonde. La reprezentantoj de tiu ĉi asocio klarigis al ni siajn agojn jam faritajn dum sia kreado. Ili disdonis al ni senpagajn ESF-metalajn insignojn, informfoliojn kun sia vizio, objektivo kaj sia areo de interveno. Ili finance subtenas asociojn, kiuj havas

bonajn, fidindajn projektojn kiel: *UEA, ESPERANTO (KER) EKZAMENOJ, PIV on line, EDUKADO.NET, EVAA, AMIKUMU ktp.*

*Malsupre, bonvolu vidi la bildon de ilia klarigita flugfolio.*

## ESF Subtenas:

*Ni kreskigas Esperantujon*



*Lingvoj trans limoj*

Ekde 1968, **Esperantic Studies Foundation** subtenas projektojn kiuj malfermas novajn perspektivojn en esplorado kaj arĥivado, kaj daŭre prizorgas siajn multajn edukajn projektojn.



[esperantic.org](http://esperantic.org)

Ni deziras kunlabori kun vi pri akademias esploroj kiuj traktas Esperanton kiel temon de serioza studado. Kune, ni kreu viglan estontecon por Esperanto kaj la mondo.

#### IV.C. IKEF (Internacia Komerca kaj Ekonomia Federacio)

Ĉi tiu asocio faras elektronikan komercon por esperantistoj tra la tuta mondo. Ĉiuj rajtas aliĝi se eble kaj ekkomerci kun okcidentaj kaj afrikaj landoj. Ili donacis al ni vizitkartojn de sia asocio IKEF. Tiu ĉi asocio alvokas ĉiujn esperantistojn praktiki elektronikan komercon.

#### IV.D. KOREA E-ASOCIO

La reprezentantoj bonvenigis nin kaj prezentis siajn flugfoliojn por ke ni povu aboni por ricevi iliajn informojn regule. Ankaŭ ĉi tiuj samaj reprezentantoj disdonis senpagajn flugfoliojn, sur kiuj estis la vortoj « *Sonorigu la horloĝon, la Tago de UnuKorpa Paco* ». Ĉi tiu titolo reflektis nin spirite tuŝante niajn korojn kaj ĉiuj notis esencon. Estas tempo klaksoni pacon al la mondo. Ĉiuj esperantistaj nacioj havu tiun ĉi reciprokecon kaj praktiku solidarecon. Ĉiuj esperantistoj el diversaj anguloj de la mondo estu unuigitaj sub nia Esperanto-lingvo. La koreoj kaj ĉinoj volas proksime kunlabori kun afrikanoj en komercaj aferoj. Fine, ni rimarkis, ke en ĉi tiu mondmilitoj estas intensaj kaj ili interrompas la pacon. Tamen ni, esperantistoj, kiuj jam aŭdis kaj legis la Zamenhofajn principojn aŭ ideologion de Doktoro Ludoviko Lazaro Zamenhof ilin praktiku. Saĝulo deklaris tiel: « *Se ĉiuj sciis Esperanton, milito ne povus okazi en la humana mondo* ».



#### 11.11 En Koreio

Budhismo, Katolikismo,  
Protestantismo,  
Ŭonbulismo, Ĉondoismo

ĉi tiuj kvinekleziaj religiaj  
kune preĝas pri  
'UnuKorpa Paco'.



#### La Mondo estas por UnuKorpa Paco



Kongo, Ruando, Sud-Sudano,  
Barato celebras la Tagon de  
UnuKorpa Paco.

Ni esperas, ke pli multaj  
landoj aliĝos al la celebrado.

La Tuta Mondanaro jam estas  
Unu en UnuKorpa Paco.

#### **IV.E. ESPERANTO PLUS**

Vizitantoj demandis min pri tiu ĉi Esperanto-Plusa asocio, ĉar ili vidis miajn nomojn aperi sur la flugfolioj, kiujn la administra sekretario **Nicolas Gauffillet** disdonis al iuj kongresanoj. Miaflanke, mi klarigis ilin mallonge surbaze de la kvar relativaj pronomoj: Kial? Kie? Kio? Kiel? Kiu? Ili estis entuziasmaj pri ajna klarigo donita. Sube, ĉi tiu teksteto igis kelkajn kongresanojn ĝui ĝin.

##### **Esperanto Plus fariĝas faka asocio de UEA**

Esperanto Plus havas la grandan plezuron kunhavigi sian ĝojon informante al vi, ke la **15-an de aprilo 2021**, la asocio oficiale fariĝis faka asocio de UEA, la tutmonda Esperanto-asocio! Ŝanco konsciigi pri ĉi tiu bonega projekto kaj pligrandigi la grupojn de malavaraj donacantoj, konsciaj pri la valoro de tiu solidareco kun niaj esperantistaj amikoj el « emergantaj » landoj.

##### **La projekto Esperanto Plus**

Pruvi la intereson de Esperanto en ĉi tiuj rubrikoj ŝajnas superflua... Lingvo kun internacia alvokiĝo, facile lernebla kaj poziciigita kiel helplingvo ebligante komuniki kun homoj el la tuta mondo. Parolita en pli ol 120 landoj tra la mondo, ĝi ofertas nekutiman diversecon de rilatoj. Pli bone, Esperanto metas nin en rektan kontakton kun eblaj amikoj el landoj kun malfortaj ekonomioj.

##### **Noto:**

Nia celo estas interesi la tutan mondon por aliĝi al tiu asocio, kiu celas solidarecon kaj pacon inter esperantistoj el diversaj nacioj.

**La 7-an de Aŭgusto 2024** : kunveno estis prezidita de la sekretario de Esperanto Plus en la ĉirkaŭaĵo de AICC (Arusha Internacia Konferenca Centro) ĉirkaŭ la posttagmezo. Tiu ĉi renkontiĝo estis utila ĉar ĉiu prezentis la ĝeneralan situacion de sia esperantista grupo laboranta kadre de Esperanto plus. Kiel kompromiso: ĉiu membro povu kunhavigi kun aliaj esperantistoj nian objektivan, specialan vizion por propagandi nian lingvon inter la humana mondo. La sekretario estis farinta la raporton pri la menciita kunveno.

Tiuj, kiuj ĉeestis: S-ro Paulo K. KUSAYA, Mulele M. MBASSA, Dismas Robert KUSAYA (ĉiuj el Tanzanio), Tatiana el Madagaskaro, Nicolas Gauffillet el Francio kaj Honoré SEBUHORO el Norda – Kivu/DR Kongo.

Pardonpetis: Adjevi Adje, Koffitche KOUFIONOU (ĉiuj el Togolando).

## ALIGILO

Nomo kaj antaŭnomo: .....

Postadreso: .....

Tel.: .....

Repostadreso: .....

La pagon vi bonvolu sendi kun tiu ĉi  
paperfolio al

**ESPERANTO-PLUS**  
Jarkolizo: 126 €

**Pagmanieroj:**  
Franca banka ĉeko  
Konto ĉe UEA: **eps-g**  
Ĝiro al la ĉi-suba konto:

**ASSOCIATION ESPERANTO PLUS**  
CA SUD-MEDITERRANEE  
SAINT-GIRONS PLAISANT  
IBAN: FR76.1710.6000.7405.9189.5200.089  
BIC-Kodo SWIFT Kodo: AGRIFRPP871



## PRAKTIKAJ INFORMOJ

**KONTAKTINFORMOJ**  
**ESPERANTO-PLUS**

**Postadreso:**  
1 rue des Tempeliers,  
09800 ARROUT, FRANCIO

**Reposito:**  
sekretario.esperanto.plus@gmail.com  
Reipago: esperantoplus.jimdo.com

**Plenuma organo de ESPERANTO-PLUS**

**Prezidanto:** Jean-Pierre Marq  
Tel.: +33610710469

**Sekretario:** Nicolas Gaufllet  
Tel.: +33677806974

**Kasisto:** Evelyne Rotellini  
Tel.: +33695535175

**ESPERANTO-PLUS** estas oficiala asocio  
leĝe registrita en Francio kun identiga  
numero en la Oficiala Ĵurnalo:  
w093001038 de la 29-a de junio 2013.



MALBANALA PROJEKTO POR PLENUMI  
LA SOCIAN ROLON DE ESPERANTO

**POR SOLIDARECO**  
**KAJ**  
**HUMANECO**  
**2024**

## V. PROGRAMEROJ ORGANIZITAJ DE UEA

### V.A Mallonga komento pri la temo elektita de UEA

Antaŭ ĉio, estis planita ĉeftemo: *“Lingvo, homo kaj medio por pli bona mondo”*. Tra tiu ĉi temo, mi kiel membro de ĉi tiu kongreso, kion mi retenis, estas ĉi tio: la homo, kiu jam konas la lingvon de unuiĝo, devas ankaŭ sanigi sian medion. Ni devas rekomendi rezolucion por apelacii al ĉiuj viroj protekti la medion kaj plibonigi ĝin. Homo estante la ortocentro sur ĉi tiu tera globo, estas utile kaj devige por li koni la sekvajn konceptojn por sanigi sian medion. Ekzemple: la medio, la planedo kaj la klimato. La medio estante la aro de elementoj kiuj en la komplekseco de siaj rilatoj konsistigas la kadron, la medion kaj la vivkondiĉojn por la homo. Aŭ alivorte ĉiuj naturaj aŭ artefaritaj elementoj, kiuj kondiĉas la homan vivon.

Tiel la vivuloj devas uzi certajn taŭgajn metodojn por sanigi la medion kaj protekti ĝin. Ĝi do signifas agi por limigi la efikon de homaj agadoj sur la planedo, sur la medio kaj sur la klimato. Tio estas, ke ĝi ne estas sekreto por ni ĉiuj: tutmonda varmiĝo malrapide sed certe influas nian medion. Ni agu por protekti nian medion miaj karaj gefratoj; ĉar la defioj ĉiam estas multaj sed feliĉe la solvoj estas tie. Ĉar ni ĉiam diris tion: « *Kie estas problemo, ĉiam estas la solvo* ». En ĉi tiu noto, ni reviziu kelkajn simplajn refleksojn por efike protekti nian planedon kaj tiun de estontaj generacioj: Ni manĝu malpli da viando;

- Uzu pluvakvon;
- Investu en telerlavujo;
- Aĉetu pogrando;
- Rigardu preter la limdato;
- Diru ĉesu al plasta pakado;
- Legu atente la etiketojn de hejmaj produktoj;
- Fabriku viajn proprajn hejmajn produktojn;
- Varmigi sen troo vintre kaj limigi klimatizilon somere;
- Aĉetu utilan;
- Favori duan manon;
- Reuzu kion estas en la ŝranko;
- Luktu kontraŭ ciferecan poluadon;
- Konservu viajn komputilajn ekipaĵojn kiel eble plej longe;
- Certigi la taŭgan recikladon de komputilaj ekipaĵoj;
- Lavu vian vestaĵon je malalta temperaturo;
- Ordigi, recikli;
- Kalkulu vian karbonsignon, ktp.

Ni eble puŝas malfermajn pordojn, sed konservi la estontecon de la homaro ankaŭ signifas ebligi nian pluvivon.

**Por niaj rimedoj:** Konservu niajn naturajn rimedojn signifas povi limigi la uzadon de naturaj rimedoj. Tial ni devas esti atentemaj pri niaj praktikoj kaj daŭripove konservi niajn rimedojn.

**Por la aero, kiun ni spiras:** La kaŭzoj de atmosfera poluado estas diversaj; de atmosferaj emisioj de natura origino (fajroj, vulkanismo) aŭ antropogenaj emisioj (ligitaj al homaj aktivecoj).

**Por biodiverseco:** Ni konservu nian biodiversecon, naturon kaj speciojn. La fakto de poluado kondukas al la modifo de naturaj medioj, kiu influas « la fiziologion kaj konduton de elmontritaj organismoj aŭ la karakterizaĵojn de biotopoj kaj tial, finfine, la konsiston kaj strukturon de populacioj ».

**Pri la lingvo Esperanto:** Ni, la partianoj de ĉi tiu lingvo, estas evidente praktiki iliajn principojn, kiujn nia avo forlasis al ni. Eble inter ni ili ne konas ilin. Miaflanke mi ĉiam taksis tiun ĉi ideologion de Ludoviko Lazaro Zamenhof. Cetere, mi subtenas la homon, kiu deklaris tiel: « *Se la mondo scius ĉi tiun lingvon, ne plu estus lingvaj militoj, malamoj, ĵaluzoj, rasaj militoj, etnaj militoj inter popoloj* ». Fine, ke la Esperantista mondo kreu mondon de daŭrigebla paco kaj unuiĝo.



## V.B. PARTOPRENO EN DIVERSAJ PROGRAMOJ DUM LA SEMAJNO PLANITA KIEL RESTADO EN ARUSHA.

El miaj propraj pensoj, mi imagis, ke la Universala Esperanto-Kongreso ĉiam okazas en la sama pluruza ĉambro dum la planita semajno. La programoj estis bone difinitaj por ĉiu tago, horo kaj minuto. Ifoje la programeroj de la diversaj esperantistaj paroladoj okazis sen ni scii. Estis en la 4-a tago, ke iuj povis malkovri tion kaj komencis adaptiĝi al la ĉiutagaj planitaj tempoj.

Miaflanke, mi partoprenis en diversaj programoj:

- ❖ **Dimanĉon, la 4-an de Aŭgusto 2024 (13:30 – 15:00):** Mi partoprenis ĉi tiun programon « *NK-premioceremonio* » en la ĉambro « *Lala* ». Kiel kutime, mi regule partoprenas konkursojn eldonatajn de tiu ĉi asocio de bobelartoj. Ĉi tie ni anoncis la rezultojn de tiuj, kiuj gajnis ĉi tiun pasintan konkurson, kies temo estis: « La sekretoj de miaj najbaroj » Vi ankaŭ povas elŝuti ĉi tiujn rezultojn de la jutuba kanalo:  
<https://www.youtube.com/watch?v=bc9EbfJA15U>
- ❖ **De 15:15 ĝis 16:15, ĉambro Lala:** Mi partoprenis ankaŭ en la sekva programo: « *IKU5: La Berlina Kongreso pri Afriko* ». Germanio volas starigi intensajn esperantistajn rilatojn kun afrikaj esperantistoj kadre de protektado de la naturo.
- ❖ **Lundon, la 5-an de Aŭgusto 2024; Hodler-ĉambro:** Temo: « *Masaja kulturo kaj lingvo* ». Resume, ni akiris la kulturon de la masaja popolo en Tanzanio. Ni komprenas, ke la tanzanoj, sen forgesi sian registaron, respektas ĉi tiujn homojn. Ĉiuj kunlaboras kune sen tribalismo. Mi dankas ilian sinceran kunlaboron.
- ❖ **De 18:30-22:00:** « *La Bankedo kaj Kongresa Balo* »; Sao ĉambro. Ni partoprenis la koncertojn de diversaj artistoj en Esperanto.
- ❖ **Mardon, la 6-an de Aŭgusto 2024; Ĉambro De Kock:** Mi partoprenis je la temo ellaborita de Paul K. KUSAYA. Lia temo: « *Investado per Esperanto en Tanzanio* ». La temo estis alloga al ni ĉiuj kaj ĉiuj estis atentaj. Poste, estis demandoj pri ĉi tiu temo. Resume, Esperantie ne havas rimedojn por praktiki investon kadre de Esperanto en Afriko.
- ❖ **Merkredon, la 7-an de Aŭgusto 2024:** Estis tago por ekskursi tie ĉi kaj tie.
- ❖ **Matene; je la 8-a ĝis la 10-a :** Mi estis elektita kiel interpretisto kiam ni direktiĝis al la Tanzanite Muzeo. Ĉi tie mi akompanis teamon de esperantistoj, kiuj plenumis sian kompetentecon en ĉi tiu muzeo. Mi interpretis la svahilan lingvon en Esperanton. Ĉi tie oni vendas tanzaniajn artobjektojn, rafinitajn kaj nerafinitajn valorajn ŝtonojn, kiel: Tanzanito, Kvarco, orframoj, Turmalino, ktp.



- ❖ **Ĵaŭdon, la 8-an de Aŭgusto 2024; Ĉambro Ĉeliauskas (10:00-10:45):** « *Belartaj Konkursoj* » Ĉi tie ni disvolvis ĉi tiun temon kaj konsciigis novajn partoprenantojn pri aliĝo al tiu ĉi literatura agado.
- ❖ **Vendredon, la 9-an de Aŭgusto 2024:** Mi malsaniĝis, mi partoprenis nenium temon de tiu tago.
- ❖ **Sabaton, la 10-an de Aŭgusto 2024 (9:30-11:30) :** “Solena fermo” Zamenhof-ĉambro. Ĉiuj tanzaniaj lokaj aŭtoritatoj kaj kongresanoj ĉiuj partoprenis en ĉi tiu solena fermo de la 109-a UEA-kongreso en Arusha/Tanzanio. La Prezidanto de Universala Esperanto-Asocio **Duncan Charters** deziris al ni bonan renkontiĝon en la venonta kongreso kiu okazos en la urbo **BRNO en Ĉeĥio, la 19-an – 26-an de Julio 2025**. Post tiu ĉi solena fermo estis disdonita T-ĉemizoj kun jena mencio: « **HAKUNA MATATA (SIMIO) : NENIU PROBLEMO** ».



Farite en Rutshuru, la 30-an de Aŭgusto 2024  
*Kongresano Honoré Sebuoro ([honsebn@gmail.com](mailto:honsebn@gmail.com))*